



# INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

94100161

2025-01-06



## ZESTAW GŁOŚNIKÓW STAGE I ORAZ II - DOLNA OWIEWKA TWIN COOLED (NR KAT. 76000988 I 76000989)

### INFORMACJE OGÓLNE



Te głośniki są przeznaczone do montażu w dolnych owiewkach modeli Twin-Cooled™ (z wyjątkiem Tri-Glide).

#### UWAGA

Kod QR można zeskanować tylko w aplikacji audio Harley-Davidson.

Nowo zainstalowany system audio i głośniki nie będą odtwarzać dźwięku, chyba że jest on skonfigurowany za pomocą aplikacji audio Harley-Davidson lub przez autoryzowanego dealera Harley-Davidson.

Tabela 1.

| Audio Harley-Davidson, opracowane przez Rockford Fosgate® |   |
|---|---|
| Zestaw  | Kod QR  |
| 76000988 (Stage 1)  |   |
| 76000989 (Stage II)                                       |  |

#### UWAGA

Różne generacje głośników, wzmacniaczy i przewodów do pojazdów Harley-Davidson nie zostały zaprojektowane ani przetestowane, aby działać wspólnie. W celu zapewnienia optymalnej wydajności i kompatybilności, należy skontaktować się ze swoim dealerem.

System audio Harley-Davidson, opracowany przez firmę Rockford Fosgate, są akustycznie zoptymalizowane do współpracy z głośnikami tego samego poziomu wzmocnienia (I lub II). Sygnały wyjściowe, w tym lokalizacja i poziom wzmocnienia są przypisywane przez aplikację. Jeśli przypisanie wyjściowe głośników, poziomy wzmocnienia i lokalizację będą niepoprawnie skonfigurowane, nie dojdzie do uszkodzeń, ale należy się spodziewać zmniejszonej wydajności.

### Modele

#### UWAGA

Te głośniki są przeznaczone do użytku TYLKO w systemach audio Harley-Davidson 2014 i późniejszych. Używanie tych głośników w systemach audio Harley-Davidson 2006-2013 TRWALE uszkodzi te głośniki. Używanie tych głośników w systemach audio Harley-Davidson 2005 i wcześniejszych TRWALE uszkodzi te systemy.

Informacje na temat modelu wyposażenia można znaleźć w katalogu detalicznym części i akcesoriów lub na stronie www.harley-davidson.com w części dotyczącej części i akcesoriów (tylko w języku angielskim).

Upewnij się, że używasz najnowszej wersji instrukcji, która jest dostępną pod adresem: h-d.com/isheets

Skontaktuj się z centrum obsługi klientów Harley-Davidson pod numerem 1-800-258-2464 (tylko USA) lub 1-414-343-4056.

### Wymagania dotyczące montażu

Pobierz aplikację audio Harley-Davidson.

Produkty te są dostępne u najbliższego dealera Harley-Davidson.

- **FLTRUSE i Touring 2014 oraz nowsze:** do instalacji wymagany jest oddzielny zakup zestawu wzmacniacza podstawowego i klucza Harley-Davidson (nr kat. 76000997).
- **FLTRUSE i Touring 2014 oraz nowsze:** do instalacji wymagany jest oddzielny zakup zestawu instalacyjnego wzmacniacza podstawowego Harley-Davidson (nr kat. 76000974 lub 76001045).
- **FLTRUSE i Touring 2014 oraz nowsze:** do instalacji może być wymagany oddzielny zakup zestawu instalacyjnego wzmacniacza dodatkowego Harley-Davidson (nr kat. 76000975). Zależy to od tego, czy jest sześć czy więcej głośników i od tego, jak są przypisane kanały wzmacniacza.
- **FLTRUSE i Touring 2014 oraz nowsze:** do instalacji potrzebny jest oddzielny zakup zestawu instalacyjnego wiązki głośników montowanych w dolnych owiewkach Harley-Davidson Twin-Cooled (nr kat. 76000991).

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

Od prawidłowego zamontowania części z tego zestawu zależy bezpieczeństwo kierującego i pasażera. Wykonaj odpowiednie procedury z instrukcji serwisowej. Osoby niebędące w stanie przeprowadzić tej procedury lub niedysponujące odpowiednimi narzędziami powinny zlecić wykonanie montażu dealerowi firmy Harley-Davidson. Niewłaściwy montaż części z tego zestawu może być przyczyną śmierci lub poważnych obrażeń ciała. (00333b)

Zaleca się, aby instalację przeprowadził technik w salonie Harley-Davidson.

## Zawartość zestawu

Zob. Rysunek 4 i Tabela 2

## PRZYGOTOWANIE

### ▲ OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu pojazdu, co mogłoby spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała, przed podjęciem działań należy wyjąć bezpiecznik główny. (00251b)

#### UWAGA

Ta karta instrukcji dotyczy informacji pochodzących z instrukcji serwisowej. Do montażu tego zestawu jest wymagana instrukcja serwisowa przeznaczona dla określonego roku/modelu motocykla. Można ją również uzyskać u dealera firmy Harley-Davidson.

1. Zdejmij lewą sakwę.
2. Zdejmij lewą pokrywę boczną.

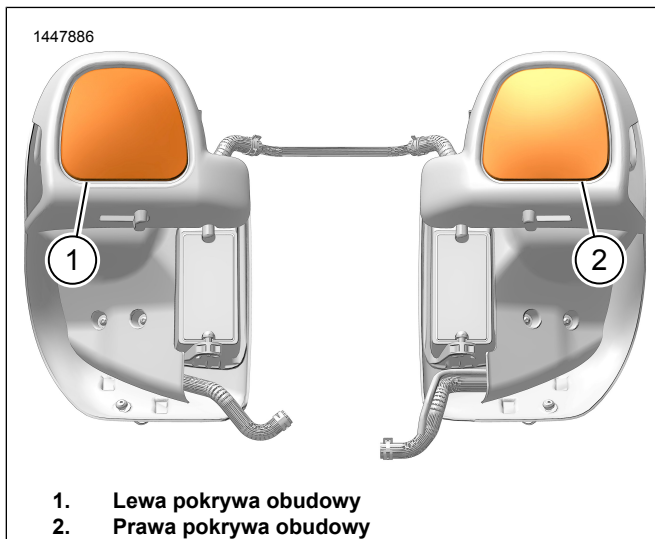
#### 3. UWAGA

**Modele z układem alarmowym:** Wyłącz system alarmowy.

Wyjmij bezpiecznik główny.

## USUŃ

1. Rysunek 1 Zdemontuj i wyrzuć pokrywy obudowy dolnych owiewek (1, 2).
  - a. Obudowa jest zamocowana trzema klipsami.



Rysunek 1. Pokrywa obudowy dolnej owiewki

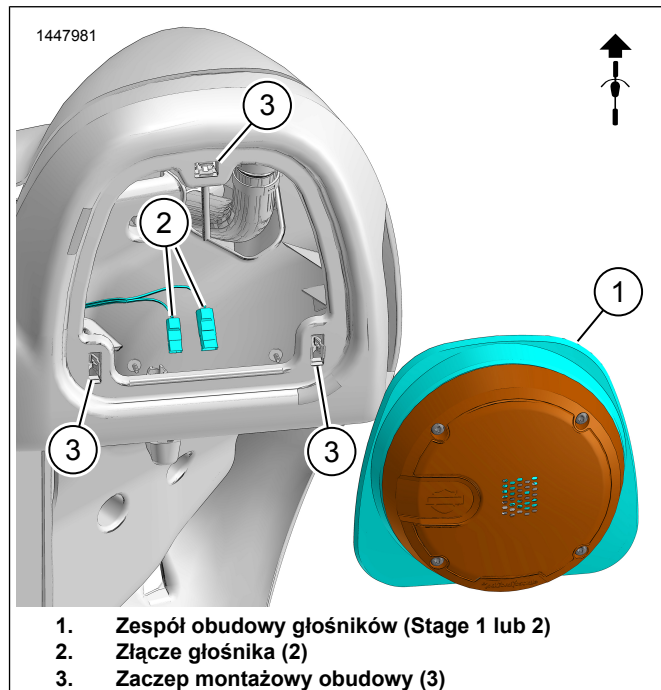
## ZAMONTUJ

#### UWAGA

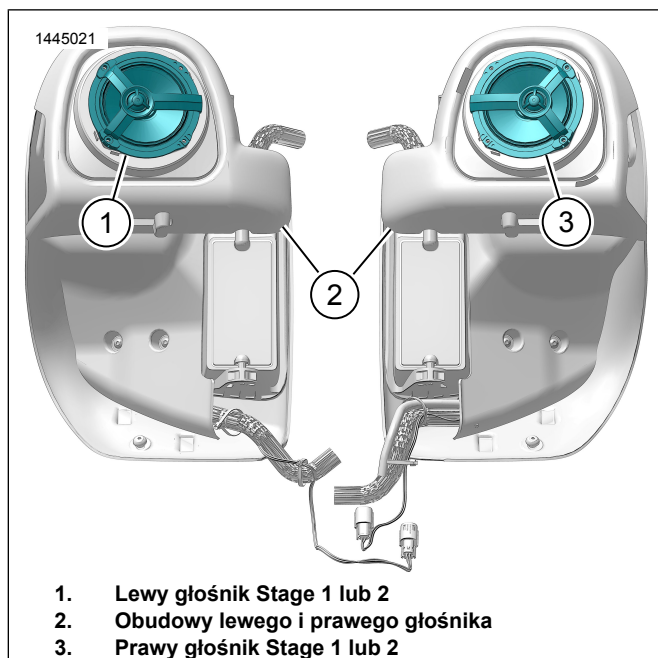
Rysunek 4 **Nowe** kratki prawego i lewego głośnika różnią się od siebie. Logo Bar and Shield są skierowane do wewnątrz.

• Zanim przejdiesz dalej, sprawdź poprawność położenia logo Bar & Shield.

1. Rysunek 4 Zamontuj zespół obudowy głośników (2, 7 lub 3, 6).
  - a. Rysunek 3 Ustaw odpowiednio zestaw obudowy głośników.
  - b. Rysunek 2 Podłącz złącza głośników.  
**UWAGA**  
Różna wielkość styków widelkowych zapobiega niewłaściwemu montażowi.
  - c. Zamontuj zespół obudowy głośnika (1).
2. Powtórz tę procedurę po drugiej stronie.



Rysunek 2. Instalacja głośników w dolnej owiewce



Rysunek 3. Pozycja głośnika w modelach Twin Cooled

## UKOŃCZONO

### UWAGA

Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom systemu nagłośnienia, przed zainstalowaniem bezpiecznika głównego sprawdź, czy zapłon jest WYŁĄCZONY.

1. Załóż bezpiecznik główny.
2. Ustaw przełącznik zapłonu w położeniu ON (wł.), ale nie uruchamiaj motocykla.
3. Upewnij się, że wszystkie głośniki oraz funkcja tłumienia głośników przednich/tylnych działa poprawnie. W przeciwnym razie sprawdź okablowanie.
4. Zamontuj lewą pokrywę boczną.
5. Zamontuj lewą sakwę.

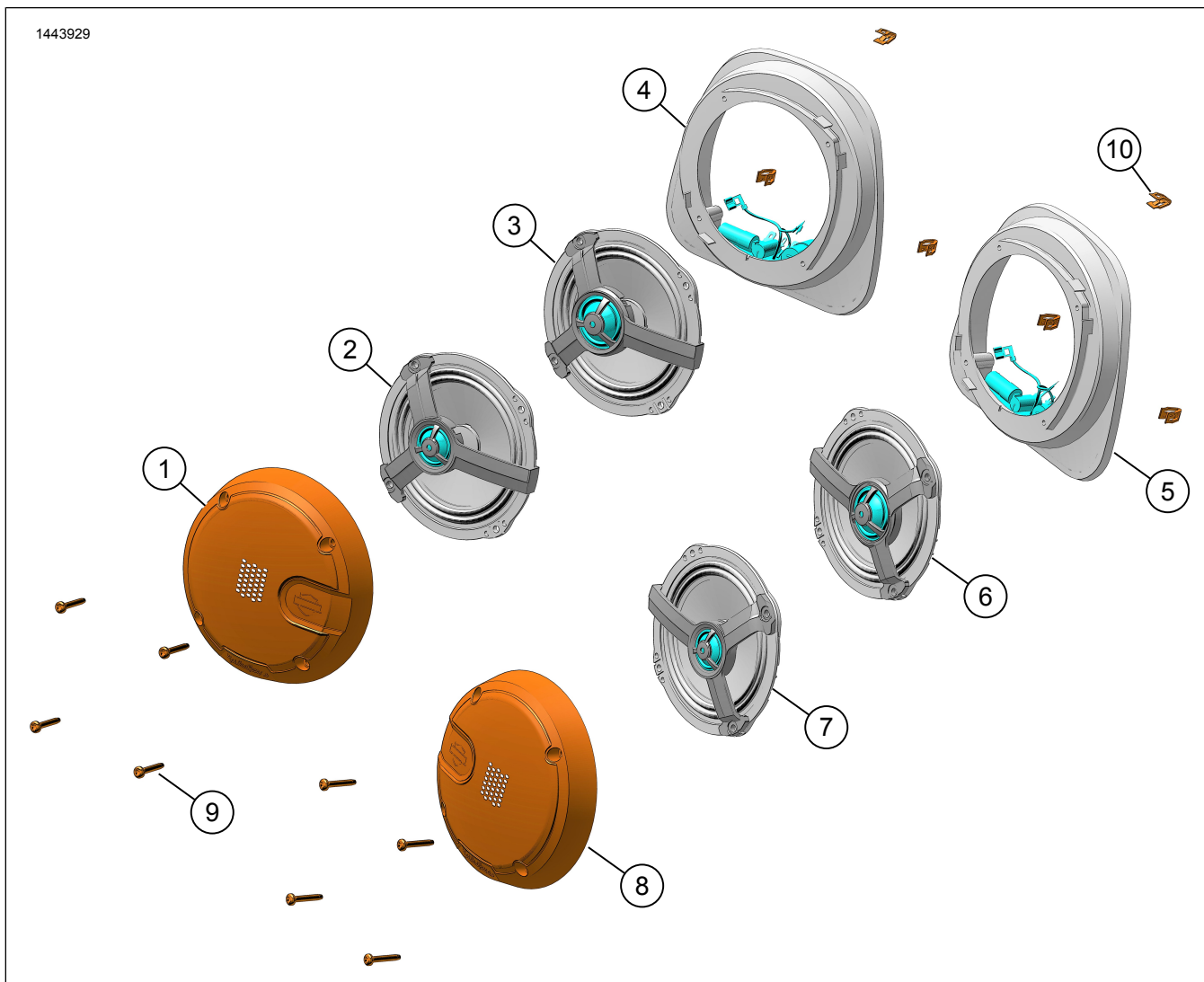
## KONFIGURACJA APLIKACJI

1. [Unresolved graphic link \(id=40125-100120\)](#) Dostęp do systemu audio.
  - a. Sparuj urządzenie (1) z systemem.

- b. Do konfiguracji systemu audio pojazdu używaj menu aplikacji (2).
2. [Unresolved graphic link \(id=40125-100121\)](#) Ekran menu głównego.
  - a. Ikona menu głównego (1).
  - b. Resetowanie lub zmiana numeru identyfikacyjnego (PIN) (2).
  - c. Edycja i zmiana nazwy systemu (3).
  - d. Nadaj indywidualny charakter menu głównemu, umieszczając zdjęcia swojego motocykla (4).
  - e. Wskaźnika połączenia Bluetooth. Ukośnik przecinający symbol oznacza: Brak połączenia (5).
3. [Unresolved graphic link \(id=40125-100122\)](#) Ekran menu konfiguracji.
  - a. Ikona menu konfiguracji (1).
  - b. Przeznaczona do skanowania kodu QR (2) w iSheet.
  - c. Ręczna konfiguracja głośników zestawu 1 lub 2, lokalizacji głośników i szumu białego w celu przypisania głośników.
4. [Unresolved graphic link \(id=40125-100123\)](#) Ekran konfiguracji korektora.
  - a. Ikona konfiguracji korektora (1)
  - b. Dostrajanie 7-pasmowego korektora (2) częstotliwości.
  - c. Indywidualne lub fabryczne ustawienia korektora (3).
5. [Unresolved graphic link \(id=40125-100124\)](#) Ekran menu diagnostycznego.
  - a. Ikona menu diagnostycznego (1) wyświetla stan systemu dźwiękowego.
  - b. Otwórz ekran testowania głośników (2).
  - c. Odświeża stan głośnika i wzmacniacza (3) po naprawie elementu.
  - d. Wybierz głośnik do testu szumu białego (4) i funkcji.
  - e. Powrót do ekranu menu diagnostycznego (5).

# ELEMENTY ZESTAWU SERWISOWEGO

1443929



Rysunek 4. Elementy zestawu serwisowego, głośniki w dolnej owiewce

Tabela 2. Elementy zestawu serwisowego

| Pozycja | Opis (liczba)                           | Numer części | Numer zestawu      |
|---------|---|--------------|--------------------|
| 1       | Kratka głośnika, lewa, zestaw 1         | 76001032     | 76000988           |
|         | Kratka głośnika, lewa, zestaw 2         | 76001034     | 76000989           |
| 2       | Głośnik, lewy, zestaw 1                 | 76001002     | 76000988           |
| 3       | Głośnik, lewy, zestaw 2                 | 76001003     | 76000989           |
| 4       | Obudowa głośnika, lewa strona, stage 1  | 76001047     | 76000988           |
|         | Obudowa głośnika, lewa strona, stage 2  | 76001048     | 76000989           |
| 5       | Obudowa głośnika, prawa strona, stage 2 | 76001048     | 76000989           |
|         | Obudowa głośnika, prawa strona, stage 1 | 76001047     | 76000988           |
| 6       | Głośnik, prawy, zestaw 2                | 76001015     | 76000989           |
| 7       | Głośnik, prawy, zestaw 1                | 76001014     | 76000988           |
| 8       | Kratka głośnika, prawa, zestaw 1        | 76001033     | 76000988           |
|         | Kratka głośnika, prawa, zestaw 2        | 76001035     | 76000989           |
| 9       | Wkręt samogwintujący, łeb kulisty (8)   | 10201097     | 76000988, 76000989 |
| 10      | Klips obudowy (6)                       | 12200025     | 76000988, 76000989 |